

福祉のひろば



NPO法人 かしわハンズ

手作りパンの店

「かしわハンズ」

パン作りを通して、自立した日常生活・
社会生活に向けたサポートをしています。

かしわハンズでは毎日50種以上のパンを作っています。
食パンやクリームパンなどの定番のものから、
季節の味わいのあるパンなど、利用者みんなで
毎日楽しく作っています。焼きたてのふっくらした
おいしいパンを製造し、ソフィアセンターや元気館、
総合福祉センターなどで販売をしています。
ぜひ、お買い求めください。

2012年7月20日
第123号



社会福祉法人
柏崎市社会福祉協議会

柏崎市豊町3-59 柏崎市総合福祉センター内
電話 0257(22)-1411
FAX 0257(22)-1441
ホームページ <http://www.syakyou.jp/>

社会福祉法人 柏崎市社会福祉協議会の 事業及び財政状況のお知らせ

平成24年5月24日に、柏崎市社会福祉協議会の理事会・評議員会が開催され、平成23年度の事業及び決算が承認されましたので報告します。

1 平成23年度の主たる事業について

柏崎市社会福祉協議会では、「共に支え、共に生きる社会」を目指し、魅力ある社協マンの育成、安心して意欲的に働ける職場環境の整備、財務基盤の強化、社協ブランドの確立と一体感の醸成を法人の重点目標に掲げ、職員の資質向上と福祉ニーズに基づく事業の実施に努めました。

また、東日本大震災や新潟・福島豪雨災害、今冬の豪雪救援ボランティアセンター設置など、近年多発する自然災害への支援活動を積極的に展開しました。

●法人運営

- 理事会・評議員会・部会の開催
- 役員先進地視察研修の実施 富山県氷見市社会福祉協議会
- 社会福祉協議会長表彰の実施 18人表彰
- 人事考課の実施
- 社会福祉協議会会費制度の実施

・柏崎地区：会員数	21,804名	10,868,612円
・高柳地区：会員数	707名	361,151円
・西山地区：会員数	1,900名	947,360円
・賛助会員：口数	696口	348,000円
・特別会員：口数	140口	698,000円

●地域福祉の推進

- 広報紙「福祉のひろば」の発行（年6回）
- 高柳地区・西山地区ミニコミ紙の発行（年3回）
- 第二次地域福祉計画・活動計画策定実行委員会（年10回）
- わいわいがやがやフェスティバルの開催
- ふれあい総合相談所の運営：一般相談234件、専門相談122件
- 地区福祉組織支援事業（31ヶ所）、ふれあいサロン事業（89ヶ所）、地域食事サービス事業（15地区）の支援
- 地域サポーター養成事業の実施（全1回）：修了者30人
- ふれあい給食サービス事業：延配食数 36,577食
- 児童クラブの運営：年間利用延数 5,428人
- 小学校4年生以上の放課後保育事業 年間利用延数：1,199人
- スロープ付車輦と、リフト付きマイクロバスの運行
- 小規模作業所・障害者団体への活動支援
- 赤い羽根共同募金への協力
- 要援護者生活支援ネットワークサービスシステム事業

●ボランティアの推進

- ボランティアセンター運営委員会の開催：年4回
- ボランティア登録の促進：団体登録89団体、個人登録190人
- 各種ボランティア養成講座等の実施
- ボランティアバック事業
- 豪雪救援ボランティアセンターの運営

●高齢者福祉の推進

- 市老人クラブ連合会の事務局を担当し、各種活動を推進
- 高柳地区小規模地域開放型老人ホーム清流苑の運営

●福祉サービス利用支援事業

- 生活支援相談員の設置
- 地域福祉権利擁護事業 利用者9人
- 地域福祉権利擁護サービス 利用者123人
- 成年後見制度相談支援受託事業の実施 相談31件 申立支援7件

●低所得者対策及び援護事業

- 生活福祉資金貸付事業：12件 2,472,503円
- 特例緊急小口資金：93件 13,250,000円

●総合福祉センターの管理運営

- 総合福祉センターの管理運営：年間利用者45,254人

●介護研修事業

- デイサービスセンターと訪問介護事業所では、小中学生の体験学習、専門学校の福祉現場実習等を受け入れ、介護に関する教育・啓発事業に努めた：延べ272人受け入れ
- 訪問介護員養成研修2級課程の開催：修了者24人

●障害福祉サービス事業

- 障害者支援費制度および自立支援法に基づく事業の実施
 - ・障害福祉サービス：利用延件数 760.7件/1ヶ月
 - ・地域生活支援事業：利用延件数 104.8件/1ヶ月

●介護保険事業運営

- 居宅介護支援事業(ケアマネジャー)：利用者月平均 593.7人
- 訪問介護事業(ホームヘルパー)：利用者月平均 284.4人
- 訪問入浴事業：利用者月平均 54.9人
- 福祉用具貸与事業：貸与件数月平均 1,026件
- 通所介護事業
 - ・赤坂山デイサービスセンター：利用者月平均 35.6人
 - ・松波デイサービスセンター：利用者月平均 28.8人
 - ・北条デイサービスセンター：利用者月平均 30.3人
- 訪問看護事業：利用者月平均 105.4人
- 介護保険外福祉サービス
 - ・訪問介護 利用者月平均 16.8人
 - ・福祉用具貸与 利用者月平均 22.5人
- 在宅介護者リフレッシュ事業の開催（年5回）：参加者62人

●西地域包括支援センターの運営

- 総合相談・支援事業：相談受理 678件
- 介護予防サービス計画作成件数：2,238件(うち委託分748件)

2 決算状況について

少子高齢化や価値観の多様化など社会全体が急激に変化する中、新たな福祉ニーズや地域福祉課題が出現しています。

これらの社会情勢を踏まえ、本会の経営方針は人が人を支える社会福祉事業においては、人的資源の充実が最重要課題であることから、質・量双方の適切な人員配置、管理職等の中核的な人材の育成、研修体制の確立や働きやすい職場環境の整備など、人的資源への投資を重点的に行い、「サービスの質」、「職員の接遇やおもてなし」「気軽に必要なサービスを必要な時に使える利便性」の3点を重点的に向上させ、事業やサービスの質の向上を目指すこととしています。

また、地域福祉の民間財源である共同募金運動や本会の会費制度においては、地域で集めた資金を地域住民が実施する福祉活動に助成し、還元する資金循環の仕組みが注目されていることから、共同募金会をはじめとした関係機関・団体などと協働しながら、これまでに蓄積したノウハウを活用して、市民から寄せられた善意が、市民活動の育成や地域福祉活動の推進に十分活用され、成果が発揮されるよう効果的な事業運営に努めることとしています。

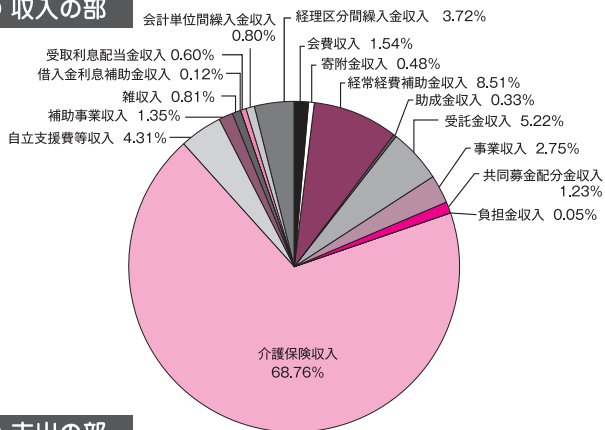
収入		(単位：円)
会費収入	13,375,123	
寄附金収入	4,197,054	
経常経費補助金収入	74,033,045	
助成金収入	2,848,200	
受託金収入	67,712,053	
事業収入	23,900,927	
共同募金配分金収入	10,670,084	
負担金収入	454,230	
介護保険収入	652,239,134	
自立支援費等収入	37,507,124	
補助事業収入	11,748,260	
雑収入	7,046,015	
借入金利息補助金収入	1,036,901	
受取利息配当金収入	189,704	
会計単位間繰入金収入	7,000,000	
経理区分間繰入金収入	32,371,436	
経常収入計	946,329,290	

支出		(単位：円)
法人運営事業	56,399,849	
生活福祉資金貸付受託事業	3,897,000	
地域福祉推進事業	30,461,319	
ボランティアセンター運営事業	10,055,220	
共同募金配分金事業	11,293,184	
ふれあい給食サービス事業	29,700,263	
総合福祉センター管理経営事業	20,131,000	
小規模地域開放型老人ホーム清流苑管理経営事業	13,924,027	
ボランティア基金管理運営事業	2,042,176	
障害福祉サービス事業	41,671,342	
居宅介護支援事業	91,373,000	
訪問介護事業	142,003,166	
訪問入浴介護事業	33,653,000	
赤坂山デイサービスセンター運営事業	104,161,550	
松波デイサービスセンター運営事業	84,790,127	
北条デイサービスセンター運営事業	93,094,374	
福祉用具貸与事業	45,115,813	
生活支援相談員設置事業	26,004,887	
介護保険外福祉サービス事業	1,383,000	
児童クラブ受託事業	3,830,278	
訪問看護事業	43,056,515	
地域包括支援センター運営受託事業	32,989,366	
経常支出計	921,030,456	

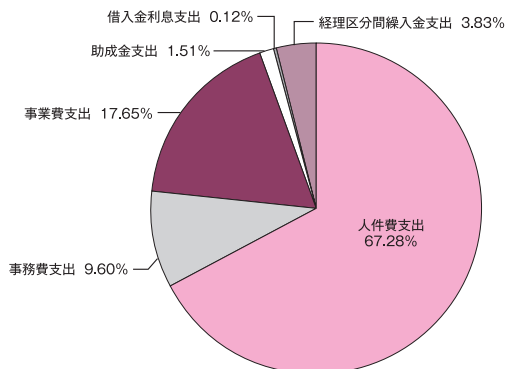
■ 一般会計資金収支計算書

自平成23年4月1日 至平成24年3月31日

● 収入の部



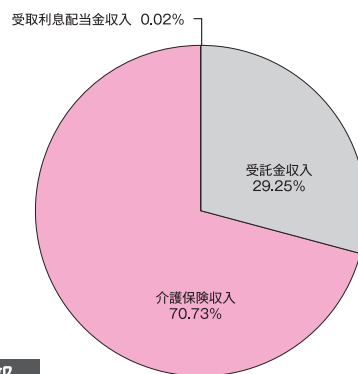
● 支出の部



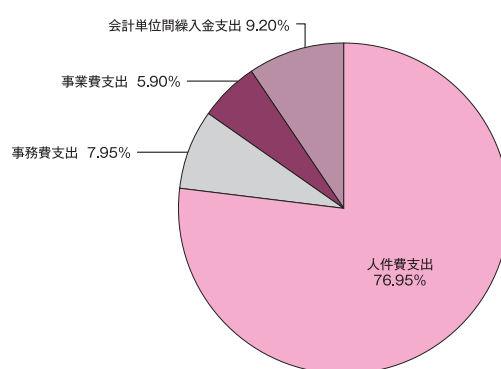
■ 特別会計資金収支計算書

自平成23年4月1日 至平成24年3月31日

● 収入の部



● 支出の部



■社会福祉法人柏崎市社会福祉協議会 財産目録

平成24年3月31日現在

(単位：円)

勘定科目	金額
I 資産の部	
1. 流動資産	
現金	2,000
預貯金	173,583,717
未収金	119,289,059
流動資産合計	292,935,868
2. 固定資産	
(1) 基本財産	
預金	3,000,000
建物	
・赤坂山デイサービスセンター 1 棟	154,207,776
・赤坂山デイサービスセンター 1 棟 (増築分)	4,950,265
・赤坂山デイサービスセンター車庫 2 棟	5,330,991
・松波デイサービスセンター 1 棟	126,338,154
・松波デイサービスセンター車庫 2 棟	7,548,411
・北条デイサービスセンター 1 棟	155,935,230
・北条デイサービスセンター車庫 1 棟	4,114,095
・北条デイサービスセンター雪室	41,891,827
・扇町介護保険センター 1 棟	7,644,000
建物附属設備	
・赤坂山デイサービスセンター附属設備	12,806,918
・赤坂山デイサービスセンター車庫 2 棟附属設備	117,885
・松波デイサービスセンター附属設備	25,044,518
・松波デイサービスセンター車庫 2 棟附属設備	6,955,760
・北条デイサービスセンター附属設備	56,932,257
・北条デイサービスセンター雪室附属設備	15,827,514
・扇町介護保険センター附属設備	13,198,741
土地	
・柏崎市赤坂町字地蔵ヶ沢 3050-12 宅地 1911.64㎡	70,000,000

勘定科目	金額
(2) その他の固定資産	
建物	335,949
機械及び装置	360,469
車輛運搬具	2,858,412
器具及び備品	10,767,185
権利	683,592
福祉基金	103,560,441
人件費積立金特定預金	132,305,425
車輛購入費積立金特定預金	7,995,245
退職手当積立金特定預金	27,341,434
財政調整基金積立金特定預金	150,702,950
生活支援復興基金	7,002,852
固定資産合計	1,155,758,296
資産の部合計	1,448,694,164
II 負債の部	
1. 流動負債	
未払金	30,454,000
預り金	4,482,073
賞与引当金	25,160,867
流動負債合計	60,096,940
2. 固定負債	
設備資金借入金	46,663,078
退職給与引当金	22,537,248
固定負債合計	69,200,326
負債の部合計	129,297,266
差引純資産	1,319,396,898

■一般会計貸借対照表

平成24年3月31日現在

(単位：円)

勘定科目	当年度末	勘定科目	当年度末
資産の部		負債の部	
流動資産	259,411,487	流動負債	53,281,096
現金	2,000	未払金	27,441,488
預貯金	149,569,175	預り金	4,482,073
未収金	109,779,220	賞与引当金	21,357,535
前払金	61,092	固定負債	67,787,437
固定資産(基本財産)	711,844,342	設備資金借入金	46,663,078
基本財産特定預金	3,000,000	退職給与引当金	21,124,359
建物	507,960,749		
建物附属設備	130,883,593	負債合計	121,068,533
土地	70,000,000		
その他の固定資産	423,823,990	純資産の部	
建物	335,949	基本金	3,000,000
機械及び装置	360,469	基金	103,560,441
車輛運搬具	2,803,690	国庫補助金等特別積立金	342,886,402
器具及び備品	10,746,943	その他の積立金	305,332,906
権利	683,592	人件費積立金	112,290,425
福祉基金	103,560,441	車輛購入費積立金	7,995,245
人件費積立金	112,290,425	退職手当積立金	27,341,434
車輛購入費積立金	7,995,245	財政調整基金積立金	150,702,950
退職手当積立金	27,341,434	生活支援復興基金	7,002,852
財政調整基金積立金	150,702,950		
生活支援復興基金	7,002,852	次期繰越活動収支差額	519,231,537
		(うち当期活動収支差額)	28,622,253
		純資産合計	1,274,011,286
資産合計	1,395,079,819	負債・純資産合計	1,395,079,819

■特別会計貸借対照表

平成24年3月31日現在

(単位：円)

勘定科目	当年度末	勘定科目	当年度末
資産の部		負債の部	
流動資産	33,524,381	流動負債	6,815,844
預貯金	24,014,542	未払金	3,012,512
未収金	9,509,839	賞与引当金	3,803,332
その他の固定資産	20,089,964	固定負債	1,412,889
車輛運搬具	54,722	退職給与引当金	1,412,889
器具及び備品	20,242		
人件費積立金	20,015,000	負債合計	8,228,733
		純資産の部	
		その他の積立金	20,015,000
		人件費積立金	20,015,000
		次期繰越活動収支差額	25,370,612
		(うち当期活動収支差額)	△ 865,005
		純資産合計	45,385,612
資産合計	53,614,345	負債・純資産合計	53,614,345

赤い羽根

パートナーミーティング

“かしわざき”

じぶんの町を良くする
「共同募金」について
みんなで考えてみませんか

とき 平成24年8月28日(火) 13:00～15:30

ところ 柏崎市産業文化会館 1階 文化ホール
柏崎市駅前2-2-45

第1部 ■ 共に支え、共に生きる社会を目指して

平成24年度柏崎市社会福祉協議会長表彰

- 13:00 開会・会長あいさつ
- 13:05 平成24年度柏崎市社会福祉協議会長表彰

第2部 ■ じぶんの町を良くするしくみ

赤い羽根パートナーミーティング “かしわざき”



- 13:20 開会・あいさつ
共同募金会柏崎市支会 支会長
- 13:30 共同募金助成事業紹介
柏崎市社会福祉協議会 地域福祉係
- 14:00 記念講演
講演 であい ふれあい ひびきあい ～「のど自慢」12年の旅から～
講師 宮川泰夫氏（元NHKアナウンサー）柏崎市生まれ

■ご紹介 キンコンカーンと鐘が鳴って始まる「NHKのど自慢」。1946年の放送開始以来、その司会を担当。のど自慢で、すばらしい町と出会い、そしてそこには人情あふれる笑顔があります。いっぱいの人たちとのふれあい、であいは私の財産です。「のど自慢」から、大切なことをたくさん教えていただけます。

- 15:30 閉会・あいさつ
共同募金会柏崎市支会 広報部長

参加申込

入場券が必要です。参加希望の方は、柏崎市総合福祉センター窓口にお越しください。定員になり次第締め切ります。

主催：新潟県共同募金会柏崎市支会

赤い羽根共同募金 助成決定交付式を開催しました

昨年（10月1日～12月31日）皆さまからご協力いただきました赤い羽根共同募金を財源として、柏崎市内の助成を受ける団体へ、助成交付式を5月14日に開催しました。

県全体を助成対象とした広域助成団体2団体と、市内を助成対象とした福祉団体の18施設・団体に目録を贈呈し、赤い羽根共同募金助成金として6,764,983円を交付しました。

交付団体を代表して、柏崎市肢体不自由児者父母の会会長阪田さとみ様より、「地域の皆さまからの善意の募金の支援を受けて事業が実施できます。」と活動紹介を交え、謝辞を述べていただきました。

この助成金は、福祉施設の修繕や福祉団体・ボランティア団体への活動助成、地域福祉活動として活用されることになります。

赤い羽根共同募金は大きな役割を果たしています。



ふれあい総合相談所 巡回相談のご案内

本会では、市民の皆さまの悩みごとに対応するため、「ふれあい総合相談所」を開設しています。

この度、心配ごと相談員による西山地区、高柳地区での巡回相談を行いますので、日ごろの困りごと、心配ごとなどなんでもお気軽にご相談ください。なお、相談は無料で事前の申し込みは不要ですので、直接会場にお越しください。

※秘密やプライバシーは固く守ります。

- とき 8月29日（水）9：00～12：00
- ところ 【西山地区】いきいき館 相談室
【高柳地区】高柳町総合センター

善意をありがとうございます 平成24年4月1日から6月5日まで

- ① 4月5日 永井久一様 50,000円
- ② 4月6日 マエクリご利用お客様 1,531円
- ③ 4月17日 伊平辰栄様 50,000円
- ④ 4月18日 横村真司様 50,000円
- ⑤ 5月7日 マエクリご利用お客様 1,573円
- ⑥ 5月16日 花みずきの会様 10,000円
- ⑦ 6月5日 柏崎地区断酒新生会様 20,000円

介護・福祉支援サービス

福祉のきずな

—システム導入をもっと手軽に安心して—

情報共有
(グループウェア)

訪問介護
(ヘルパー業務支援)

ボランティア管理
(要介護者生活支援)

<http://www.sofu.co.jp/products/fukushi/>

株式会社 創風システム 新潟県柏崎市田中20-22 TEL. 0257-22-5777

柏崎とクルマとともに66年—

株式会社 長谷川自動車

スズキアリーナ はせがわ柏崎

TEL 22-5267

平日 8:15～18:00
日・祝 9:00～18:00



エコアクション21
認定 登録番号 004708



ホッとひといきりフレッシュ

在宅介護者の集い

本会では、家族を在宅で介護されている方を対象に「在宅介護者の集い」を開催します。

介護をしていて、迷うことや不安になることはありませんか？日々の不安、お悩みを皆さんで共有し、よりよい介護について一緒に考えていけたらと思っています。

今回は、栄養士による、簡単にできておいしい介護食の料理教室です。楽しく料理をし、作ったものを食べながら、介護者同士の交流をしたいと思います。どうぞお気軽にご参加ください。

- ▶と き 平成24年8月25日(土) 10:00～14:30
- ▶と ころ 柏崎市健康管理センター(柏崎市栄町18-3)
- ▶参加対象者 在宅でご家族を介護されている方
- ▶定 員 40名
- ▶参加費 500円(昼食代として)
- ▶申し込み先 電話またはFAX、はがきで、住所、氏名、電話番号、介護を受けている方の氏名、要介護度、続柄、送迎の有無を記入の上、柏崎市社会福祉協議会介護支援事業課業務係(〒945-0044 柏崎市扇町3-37)へ。
- ▶申し込み締め切り 8月8日(水)まで



柏崎市地域包括支援センターの紹介

柏崎市では、高齢の方々が住み慣れた地域でその人らしく暮らし続けることができるよう、市内を5つの生活圏域に分け、7か所の地域包括支援センターを設置しています。地域の中核機関として、高齢の方々に関する相談や見守りなど、心身の状態に合わせて支援を行っています。

主な仕事です

- ・介護保険に関する相談、申請受付
- ・介護・福祉・医療・保健に関する相談、指導
- ・できる限り要介護にならないようとする介護予防サービス計画の作成
- ・さまざまなネットワークを活用した地域の高齢者の実態把握
- ・虐待への対応などを含む総合的な相談支援及び権利擁護
- ・地域で取り組まれている福祉活動への支援



名称	住所	電話	FAX	担当地区
中地域包括支援センター	田塚一丁目8番1号 JA柏崎旧田塚支店内	24-6715	23-6116	比角、田尻、北鯖石
東地域包括支援センター	大字善根6769番地1	31-2122	31-2120	北条、南鯖石、中鯖石、高柳町
6月移転 西地域包括支援センターえきまえ	駅前一丁目5番1号	20-1535	41-6651	中央、大洲、剣野
4月新規開設 西地域包括支援センターくじらなみ	鯨波二丁目5番4号	41-5612	41-5613	鯨波、米山、上米山
南地域包括支援センター	大字佐水3140番地 いこいの里内	31-4515	31-4525	半田、枇杷島、高田、上条、野田、別保、鶯川
北地域包括支援センターはらまち	原町4番23号 なごみ荘内	24-4201	24-4303	松波、荒浜、宮川、椎谷、西中通、中通
5月新規開設 北地域包括支援センターにしやま	西山町鬼王155番地1	47-7509	47-7529	西山町

柏崎市社会福祉協議会の特別会員に入会していただける企業様を募集しています

■ 会員特典として

- ・広報紙「福祉のひろば」への広告掲載
- ・ホームページへのバナー広告掲載

■ 特典・掲載には、条件があります。

詳細は、当会へお問い合わせください。

柏崎市社会福祉協議会 地域福祉係 ☎ 0257-22-1411

●どんな種類の出版物も、お気軽にご相談ください。



●部数や体裁に合わせて、自費出版のお見積りを作成します。



株式会社 柏崎インサツ

〒945-0066 新潟県柏崎市西本町1丁目6番1号

TEL 0257-24-1073 FAX 0257-24-1682

作
り
ま
す
。○
あ
な
た
の
本
を

「サマーチャレンジボランティア2012」の開催

柏崎市ボランティアセンターでは、8月を「ボランティア体験月間」として、市内の福祉施設や児童クラブ、ボランティア団体などに協力をいただき、高校生や大学生をはじめ、ボランティアに関心がある方を対象に、ボランティア活動の場を調整します。この機会にぜひボランティア活動にご参加ください。



活動先 市内福祉施設、児童クラブ、ボランティア・市民活動団体など

活動内容 活動場所・日時・持ち物などの詳細を記載した「サマーチャレンジボランティア2012」の冊子を7月中旬から配布予定。

■「事前研修会」開催!

ボランティア活動を始めるにあたり不安を抱えている方はいませんか? 安心してボランティア活動に臨んでいただけるように、事前に活動の心がまえやマナー、レクリエーションも学んでいただく研修会です。

お気軽にご参加ください。

<とき> 7月28日(土) 10:00~12:00

<ところ> 柏崎市総合福祉センター2階 会議室1・2

<申し込み> 7月27日(金)まで

<参加費> 無料

■ 昨年の様子...

福祉施設や児童クラブなど26ヶ所から募集があり、50名の方々に参加しました。

- 参加者の声...**
- ① 人に喜んでもらえることは良いことだと改めて思いました。
 - ② 自分の名前を手話でできたことがとてもうれしかったです。
 - ③ 大変なことや困ったことも多くありましたが、とても楽しくて素敵な経験ができました。参加して本当に良かったです。

毎月開催 ボランティア交流会

～ひろがる・つながる・あつまる～

みんなで「ボランティア」をキーワードに情報交換をしましょう! お申し込みは不要です。お気軽にご参加ください。

【柏崎市総合福祉センター 1階 会議研修室】

とき 毎月第1水曜日 19:00~20:00
※次回は、8月1日、9月5日です

【西山町いきいき館 1階 相談室】

とき 奇数月第4木曜日 14:00~15:00
※次回は、7月26日です

【高柳 柏柳の里 1階 会議室】

とき 偶数月第4水曜日 13:00~14:00
※次回は、8月22日です

新企画 ボランティアでつながろう! vol.2

『つなぐ』をテーマに、市内でボランティア活動をしている方に登場していただき、この紙面で活動紹介などをしていただくという新企画です。

今回は、品川 芳子さんです。



- Q** ボランティアを始めたきっかけは? **A** おせっかいやきが功をそうして、引越しを機にボランティア活動を始め、約30年になります。
- Q** 主な活動は何ですか? **A** 「柏刈助け合いちょこっと」と「まんさくの会」という団体に活動しています。「まんさくの会」では、同じ地域内で気軽に集まれる交流の場づくりを行っています。
- Q** どのような事を心掛けて活動をしていますか? **A** まず、自分自身が楽しいと感じるように心掛けています。そして、活動する皆さんと一緒に楽しいと感じることで、知識や喜びをもらっています!
- Q** 最後に一言お願いします! **A** ちょっとした声掛けや助け合いが積み重ねることによって大きな力になると信じ、ボランティア活動をしています。

次回は、大和興太郎さんです。

問い合わせ・申し込み

社会福祉法人
柏崎市社会福祉協議会 柏崎市ボランティアセンター
 〒945-0045 柏崎市豊町3-59
 柏崎市総合福祉センター内
 TEL 0257 (22) 1411 ■ FAX 0257 (22) 1441
 E-mail : ks-14@syakyou.jp

ホームページ

<http://www.syakyou.jp/welfare/volunteer.html>

● つぶやき ●

どんなに運動してもチキンスと
 思ふこと。病弱も失敗も
 人生の中へは意味深さがある
 こと。その時にこそ感じる
 いたい多くの経験と痛み
 重ねることで、ある時突然
 プラウワウ。とある先
 生の笑顔。運動と健康の
 どちらか一方は入ることに
 良くなる。入るはあつまること
 うこと。そう思う。
 みるは、思ふは、あつまること
 下つたの。思ふは、あつまること
 し、思ふは、あつまること
 (サトウ)